



## Govern d'Andorra

# Justificació d'una cobertura per malaltia, incapacitat i vellesa<sup>1</sup>

## 1. Dades de la pòlissa d'assegurança

En virtut del que estableix l'article 90.c de la Llei qualificada d'immigració vigent:

*En virtud de lo establecido en el artículo 90.c de la vigente Ley Calificada de Inmigración:*

*Conformément aux dispositions de l'article 90.c de la Loi qualifiée d'Immigration en vigueur :*

*By virtue what is established in article 90.c of the Qualified Immigration Law in force:*

Nom de la companyia:

*Nombre de la compañía / Nom de la compagnie / Name of the company*

Certifica que el/la Sr/Sra.

*Certifica que el /la Sr./Sra. / Certifie que M./Mme. / Certifies that Mr./Mrs.*

Té subscripta la/les pòlissa/es d'assegurança/ces núm.

*Tiene suscrita la/las pólizas de seguros núm. / A passé le/s contrat/s d'assurance numéro / Has subscribed the insurance policy/ies number*

Que li cobreix al Principat d'Andorra les despeses mèdiques ocasionades per malaltia (i maternitat), incapacitat i vellesa durant tot el període de vigència de l'autorització que sol·licita, amb data d'efecte ....., renovable/s tàcitament.

*Que le cubre en el Principado de Andorra los gastos médicos ocasionados por enfermedad (y maternidad), incapacidad y vejez durante el periodo de vigor de la autorización que solicita, con fecha de efecto ....., renovable/s automáticamente.*

*Couvrant en Principauté d'Andorre les dépenses médicales occasionnées par maladie (et maternité), invalidité et vieillesse pendant toute la durée de l'autorisation qu'elle demande, qui prend effet le ....., renouvelable/s automatiquement.*

*That covers in the Principality of Andorra, the medical expenses caused by disease (and maternity), incapacity and old age during the entire validity period of the authorization applied for, as effective data ....., renewable automatically.*

## 2. Data, signatura i segell

Data:

*Fecha / Date / Date*

Signatura de la companyia

*Firma de la compañía / Signature de la compagnie*

*Signature of the company*

Segell de la companyia

*Sello de la compañía / Scie de la compagnie*

*Seal of the company*

## Legislació aplicable

- Decret legislatiu del 06-02-2019 de publicació del text refós de la Llei 9/2012, del 31 de maig, de modificació de la Llei qualificada d'immigració.
- Decret del 19-02-2014 d'aprovació del Reglament regulador del Servei d'Immigració.
- Decret del 18-07-2012 d'aprovació del Reglament de les autoritzacions d'immigració de residència sense treball.
- Llei 15/2003, del 18 de desembre, qualificada de protecció de dades personals.